

Neni 3

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në „Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë“, ndërsa do të fillojë të zbatohet me fillimin e zbatimit të Ligjit për punë të brendshme („Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë“ numër 42/14).

3588.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за внатрешни работи, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 31 јули 2014 година.

Бр. 07-3064/1
31 јули 2014 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

Член 1

Во Законот за внатрешни работи („Службен весник на Република Македонија“ број 92/2009, 35/10, 36/11, 158/11, 114/12 и 187/13), насловот на членот 129-е се менува и гласи : „Прекинување на договор за вработување со навршени години пензиски стаж“.

Член 2

Во член 129-е по ставот (1) се додаваат три нови става (2), (3) и (4), кои гласат:

„(2) Овластеното службено лице од ставот (1) на овој член, со писмена изјава до Министерството може да побара да му се продолжи договорот за вработување најмногу до навршување на 45 години пензиски стаж, без оглед на неговите години на возраст.

(3) Писмената изјава од ставот (2) на овој член, овластеното службено лице ја дава најдоцна до 31 август во тековната година за продолжување на договорот за вработување од ставот (1) на овој член, а за секое натамошно продолжување на договорот за вработување од ставот (2) на овој член, изјавата ја дава еднаш годишно, а најдоцна до 31 август во тековната година за продолжување на договорот за вработување за наредната година.

(4) Министерството е должно по дадената изјава од ставот (2) на овој член, да го продолжи договорот за вработување најмногу до навршување на 45 години пензиски стаж на овластеното службено лице, без оглед на неговите години на возраст.“

Ставот (2) станува став (5).

Член 3

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

**L I G J
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT
PËR PUNË TË BRENDSHME**

Neni 1

Në Ligjin për punë të brendshme ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 92/2009, 35/10, 36/11, 158/11, 114/12 dhe 187/13), titulli i neni 129-e ndryshohet si vijon: "Ndërprerja e marrëveshjes për punësim me vite të mbushura të stazhit pensional".

Neni 2

Në nenin 129-e pas paragrafit (1) shtohen tre paragrafë të rinj (2), (3) dhe (4), si vijojnë:

"(2) Personi i autorizuar zyrtar nga paragrafi (1) i këtij neni, me deklaratë me shkrim në Ministri mund të kërkojë që t'i vazhdohet marrëveshja për punësim më së shumti deri në mbushjen e 45 vjetëve të stazhit pensional, pa marrë parasysh vitet e tij të moshës.

(3) Deklaratën me shkrim nga paragrafi (2) i këtij neni, personi i autorizuar zyrtar e jep më së voni deri më 31 gusht të vitit rjedhës për vazhdim të marrëveshjes për punësim nga paragrafi (1) i këtij neni, ndërsa për çdo vazhdim të mëtejshëm të marrëveshjes për punësim nga paragrafi (2) i këtij neni, deklaratën e jep një herë në vit, ndërsa më së voni deri në 31 gusht të vitit rjedhës për vazhdimin e marrëveshjes për punësim për vitin e ardhshëm.

(4) Ministria është e obliguar pas deklaratës së dhënë nga paragrafi (2) i këtij neni, t'ia vazhdojë marrëveshjen për punësim më së shumti deri në mbushje të 45 vjetëve të stazhit pensional personit të autorizuar zyrtar, pa marrë parasysh vitet e tij të moshës."

Paragrafi (2) bëhet paragraf (5).

Neni 3

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

3589.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОСНОВНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за основното образование, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 31 јули 2014 година.

Бр. 07-3069/1
31 јули 2014 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОСНОВНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

Член 1

Во Законот за основното образование („Службен весник на Република Македонија“ број 103/2008, 33/10, 116/110, 156/10, 18/11, 15/11, 6/12, 100/12, 24/13 и 41/14) во членот 71 по ставот (11) се додава нов став (12), кој гласи:

„(12) На ученик кој не се јавил на екстерното проверување на постигањата на успехот и истото не го оправдал со медицинска белешка, односно со потврда/доказ за учество на државен или меѓународен натпревар, му се запишува оценката недоволен (1) во свидетелството, која влијае на општиот успех на ученикот.“

Ставовите (12), (13), (14) и (15) стануваат ставови (13), (14), (15) и (16).

Член 2

Во член 97 во ставовите (7) и (8) зборот „извештајот“ се заменува со зборовите „објавениот извештај“.

Ставот (9) се менува и гласи:

„Извештајот со резултати од спроведеното екстерно проверување на постигањата на успехот на учениците, Државниот испитен центар го објавува на веб страницата на Државниот испитен центар и на Министерството во втората недела на месец септември во тековната година. По исклучок, доколку во периодот кога се објавува извештајот од овој став се одржуваат избори за претседател на Република Македонија, за избор на пратеници во Собранието на Република Македонија, односно за членови на советите на општините и Советот на градот Скопје и за избор на градоначалник на општина и градоначалник на град Скопје, извештајот се објавува првиот нареден ден по завршувањето на изборите.“

Во ставот (15) зборовите: „31 август“ се заменуваат со зборовите: „најдоцна 15 дена од денот на објавувањето на збирниот извештај со резултати од спроведеното екстерно проверување на постигањата на успехот на учениците“.

Член 3

Во член 133 по ставот (2) се додаваат два нови ставови (3) и (4), кои гласат:

„(3) Директорот на основното училиште се разрешува во рок од 15 дена од страна на градоначалникот, пред истекот на мандатот, ако не постапи согласно член 97 ставовите (14) и (15) од овој закон.

(4) Директорот се разрешува од страна на министерот во рок од 15 дена по истекот на рокот од став (3) на овој член, доколку градоначалникот не постапи согласно став (3) на овој член.“

Член 4

Во член 174-а по ставот (3) се додава нов став (4), кој гласи:

„(4) Глоба во износ од 600 евра во денарска противвредност во мандатна постапка државниот просветен инспектор ќе му изрече за прекршок на одговорното лице во правното лице ако не постапи согласно членот 97 ставови (14) и (15) од овој закон.“

Член 5

Извештајот со резултати од спроведеното екстерно проверување на постигањата на успехот на учениците за учебната 2012/2013 година, Државниот испитен центар ќе го објави на веб страницата на Државниот испитен центар и на Министерството во рок од десет дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 6

Решенијата за зголемување, односно за намалување на платите на наставниците согласно извештајот со резултати од спроведеното екстерно проверување на постигањата на успехот на учениците за учебната 2013/2014 година ќе се донесат согласно одредбите од член 2 на овој закон со кои се врши изменување на членот 97 став (15) од овој закон.

Член 7

Се овластува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Македонија да утврди прецистен текст на Законот за основното образование.

Член 8

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J

PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR ARSIMIN FILLOR

Neni 1

Në Ligjin për arsimin fillor ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 103/2008, 33/10, 116/110, 156/10, 18/11, 15/11, 6/12, 100/12, 24/13 dhe 41/14) në nenin 71 pas paragrafit (11) shtohet paragraf i ri (12), si vijon:

"(12) Nxënësit i cili nuk është paraqitur në kontrollin ekstem të arritjeve të suksesit dhe të njëjtin nuk e ka arsyetuar me shënim mjekësor, përkatësisht vërtetim/dëshmi për pjesëmarrje në garë shtetërore ose ndërkombëtare, i shënohet nota pamjaftueshëm (1) në dëftesë, e cila ndikon në suksesin e përgjithshëm të nxënësit."

Paragrafët (12), (13), (14) dhe (15) bëhen paragrafë (13), (14), (15), dhe (16).

Neni 2

Në nenin 97 në paragrafët (7) dhe (8) fjala "raportit" zëvendësohet me fjalët: "raportit të publikuar".

Paragrafi (9) ndryshon si vijon:

"Raportin me rezultate nga kontrolli i realizuar ekstem i arritjeve të suksesit të nxënësve, Qendra Shtetërore e Provimeve e publikon në ueb faqen e Qendrës Shtetërore të Provimeve dhe të Ministrisë në javën e dytë të muajit shtator në vitin rrjedhës. Me përjashtim, nëse në periudhën kur publikohet raporti nga ky paragraf mbahen zgjedhje për President të Republikës së Maqedonisë, për zgjedhje të deputetëve në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë, përkatësisht për anëtarë të këshillave të komunave dhe Këshillit të Qytetit të Shkupit dhe për zgjedhje të kryetarit të komunës dhe kryetarit të Qytetit të Shkupit, raporti publikohet ditën e parë të ardhshme pas përfundimit të zgjedhjeve."

Në paragrafin (15) fjalët: "31 gusht" zëvendësohen me fjalët: "më së voni 15 ditë nga dita e publikimit të raportit përmbledhës me rezultate nga kontrolli i realizuar ekstem i arritjeve të suksesit të nxënësve".

Neni 3

Në nenin 133 pas paragrafit (2) shtohen dy paragrafë të rinj (3) dhe (4), si vijojnë:

"(3) Drejtori i shkollës fillore shkarkohet në afat prej 15 ditësh nga kryetari i komunës para skadimit të mandatit, nëse nuk vepron në pajtim me nenin 97 paragrafët (14) dhe (15) të këtij ligji.

(4) Drejtori shkarkohet nga ministri në afat prej 15 ditëve pas skadimit të afatit nga paragrafi (3) i këtij neni, nëse kryetari i komunës nuk vepron në pajtim me paragrafin (3) të këtij neni."

Neni 4

Në nenin 174-a pas paragrafit (3) shtohet paragraf i ri (4), si vijon:

"(4) Gjorbë në shumë prej 600 euro në kundërvlerë me denarë në procedurë mandatore inspektori shtetëror i arsimit do t'i shqiptojë për kundërvajtje personit përgjegjës në personin juridik nëse nuk vepron në pajtim me nenin 97 paragrafët (14) dhe (15) të këtij ligji."

Нени 5

Raportin me rezultate nga kontrolli i realizuar eksterne i arritjeve të suksesit të nxënësve për vitin shkollor 2012/2013, Qendra Shtetërore e Provimeve do ta publikojë në ueb faqen e Qendrës Shtetërore të Provimeve dhe të Ministrisë në afat prej dhjetë ditësh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Нени 6

Aktvendimet për zmadhimin, përkatësisht zvogëlimin e rrogave të mësimit në pajtim me raportin me rezultatet nga kontrolli i realizuar eksterne i arritjeve të suksesit të nxënësve për vitin shkollor 2013/2014, do të miratohen në pajtim me dispozitat e nenit 2 të këtij ligji, me të cilat bëhet ndryshimi i nenit 97 paragrafi (15) të këtij ligji.

Нени 7

Autorizohet Komisioni Juridik Ligjvënës i Kuvendit të Republikës së Maqedonisë që të përcaktojë tekst të spastruar të Ligjit për arsimin fillor.

Нени 8

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

3590.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З
ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУ-
ВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА
СРЕДНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за средното образование, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 31 јули 2014 година.

Бр. 07-3070/1
31 јули 2014 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА
ЗАКОНОТ ЗА СРЕДНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

Член 1

Во Законот за средното образование („Службен весник на Република Македонија“ број 103/2008, 33/10, 116/110, 156/10, 18/11, 15/11, 6/12, 100/12, 24/13 и 41/14) во членот 45 - а по ставот (11) се додава нов став (12), кој гласи:

„(12) На ученик кој не се јавил на екстерното проверување на постигањата на успехот и истото не го оправдал со медицинска белешка, односно со потврда/доказ за учество на државен или меѓународен натпревар, му се запишува оценката недоволен (1) во свидетелството, која влијае на општиот успех на ученикот.“

Ставовите (12), (13), (14) и (15) стануваат ставови (13), (14), (15) и (16).

Член 2

Во член 70-а во ставовите (7) и (8) зборот „извештајот“ се заменува со зборовите: „објавениот извештај“.

Ставот (9) се менува и гласи:

„Извештајот со резултати од спроведеното екстерно проверување на постигањата на успехот на учениците, Државниот испитен центар го објавува на веб страницата на Државниот испитен центар и на Министерството во втората недела на месец септември во тековната година. По исклучок, доколку во периодот кога се објавува извештајот од овој став се одржуваат избори за претседател на Република Македонија, за избор на пратеници во Собранието на Република Македонија, односно за членови на советите на општините и Советот на градот Скопје и за избор на градоначалник на општина и градоначалник на град Скопје, извештајот се објавува првиот нареден ден по завршувањето на изборите.“

Во ставот (15) зборовите: „31 август“ се заменуваат со зборовите: „најдоцна 15 дена од денот на објавувањето на збирниот извештај со резултати од спроведеното екстерно проверување на постигањата на успехот на учениците“.

Член 3

Во член 93 по ставот (1) се додаваат два нови ставови (2) и (3), кои гласат:

„(2) Директорот на средното училиште се разрешува во рок од 15 дена од страна на градоначалникот, пред истекот на мандатот, ако не постапи согласно член 70-а ставовите (14) и (15) од овој закон.

(3) Директорот се разрешува од страна на министерот во рок од 15 дена по истекот на рокот од став (2) на овој член, доколку градоначалникот не постапи согласно став (2) на овој член.“

Член 4

Во член 109-б по ставот (3) се додава нов став (4), кој гласи:

„(4) Глоба во износ од 600 евра во денарска противвредност во мандатна постапка државниот просветен инспектор ќе му изрече за прекршок на одговорното лице во правното лице ако не постапи согласно член 70-а ставовите (14) и (15) од овој закон.“

Член 5

Извештајот со резултати од спроведеното екстерно проверување на постигањата на успехот на учениците за учебната 2012/2013 година, Државниот испитен центар ќе го објави на веб страницата на Државниот испитен центар и на Министерството во рок од десет дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 6

Решенијата за зголемување, односно за намалување на платите на наставниците согласно извештајот со резултати од спроведеното екстерно проверување на постигањата на успехот на учениците за учебната 2013/2014 година ќе се донесат согласно одредбите од член 2 на овој закон со кои се врши изменување на член 70-а став (15) на овој закон.

Член 7

Се овластува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Македонија да утврди пречистен текст на Законот за средното образование.

Член 8

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.